



Preparing every student to thrive in a global society.

Học Khu East Side Union High School District
Những Câu Hỏi Thường Được Hỏi Nhất (FAQs)
Bệnh Dịch Novel Coronavirus (COVID-19)

Niên Học 2020/21

Mùa Thu 2020

Bản Lần Đầu: ngày 30 tháng 6, 2020

- 1. Ngày bắt đầu học lại cho niên học 2020/21 là ngày nào?**
Ngày bắt đầu đi học là ngày 11 tháng 8, 2020. Dựa trên cách hướng dẫn từ Sở Y Tế của Quận Hạt Santa Clara và số người bị nhiễm bệnh dịch COVID-19 tiếp tục tăng lên, Học Khu ESUHSD sẽ bắt đầu cho niên học 2020/21 là “Học Trên Mạng” (Distance Learning). Tất cả các trường toàn diện sẽ dùng thời khóa biểu thuộc dạng (Block Period Schedule) “Giờ Học Dài Hơn nhưng học ít ngày hơn” [*hãy xem thời khóa biểu được ghi phía dưới*]. Cho Trường Foothill, Trường Calero, và các trường thuộc dạng khác như: Apollo, Pegasus, Phoenix thì các học sinh sẽ có một thời khóa biểu mà có thể được dạy trực tiếp. Các trường này sẽ liên lạc với học sinh sau.
- 2. Liệu các giáo viên bắt buộc phải dạy và phải sẵn sàng giúp học sinh cho tất cả các lớp mà giáo viên dạy?**
Tất cả các giáo viên bắt buộc phải chỉ dẫn và hỗ trợ cho mỗi lớp mà họ dạy. Các giáo viên sẽ dùng Zoom hay Goggle Meet để thấy mặt nhau khi học, và dùng Canvas (JL) hay School Loop để dạy và để học sinh đóng góp ý kiến. Chúng tôi đang làm việc để có chung cách học cho mỗi lớp trong học khu để bảo đảm là cách dạy đầu giống nhau.
- 3. Khi nào và làm thế nào thì các học sinh sẽ nhận được thời khóa biểu của các em khi niên học bắt đầu? Và làm thế nào để đổi thời khóa biểu?**
Thời khóa biểu của học sinh được gửi bằng “điện thư” (email) khi đăng nhập vào “Infinite Campus portal”, được đăng trên schoolloop và được gửi về nhà. Các học sinh sẽ nhận được cách chỉ dẫn làm sao có thể vào được các lớp để em học ở mỗi trường không được quá ngày 4 tháng 8.
- 4. Ngày đầu tiên sẽ giống như thế nào? Làm thế nào các học sinh sẽ nối kết vào được học để thấy mặt nhau cho mỗi lớp của em học?**
Vào ngày 11 tháng 8, 2020 (ngày đầu tiên đi học), các học sinh sẽ đăng nhập vào lớp thứ nhất của em theo như thời khóa biểu của em bằng cách nối kết vào để học thấy mặt nhau mà giáo viên của em đã cho em trước. Các học sinh sẽ học theo thời khóa biểu trong ngày, đăng nhập vào mỗi lớp của em bằng cách dùng nối kết đã được cho sẵn. Sẽ được điếm danh là có mặt.

- 5. Có điểm danh không và làm thế nào để kiểm soát được? Liệu học sinh có phải để cho thấy mặt khi học trên mạng không?**
Có, sẽ được điểm danh và sẽ dùng (Infinite Campus) để điểm danh các học sinh của chúng tôi. Phụ huynh/người giám hộ sẽ theo dõi em bằng cách dùng schoolloop để xem em có học không và điện thoại sẽ được gọi về nhà để báo là em không có đi học. Vắng mặt là khi một học sinh không có đăng nhập vào nối kết để học thấy mặt nhau cho mỗi lớp của em học mà giáo viên của em có thể chứng minh là ngày hôm đó em không có học. Tuy rằng, học sinh sẽ không bắt buộc phải cho thấy mặt khi học trên mạng, chúng tôi khuyến khích là các em nên để thấy mặt mặc dù chỉ để chứng minh là có mặt.
- 6. Những học sinh không học trên mạng và đã được liên tục liên lạc thì những học sinh đó sẽ ra sao?**
Nhân viên nhà trường sẽ liên lạc với học sinh và nói chuyện với phụ huynh/người giám hộ để tìm cách hỗ trợ nếu cần. Tùy theo từng trường hợp của học sinh, chúng tôi sẽ xem xét một chương trình phù hợp với cấp lớp của học sinh đó. Những cách hiện giờ gồm có: học trong “Chương Trình Independent Study”, học Chương Trình chúng tôi gọi là (Alternative Education programs), “Chương Trình Dành Cho Người Lớn” (Adult Education), và học để lấy lại tín chỉ. Phụ huynh / Người Giám Hộ có thể dùng nối kết dưới đây để yêu cầu được hỗ trợ.
[Yêu Cầu Hỗ Trợ của Phụ Huynh/Người Giám Hộ](#)
- 7. Điểm có được cho vào học kỳ mùa thu này không?**
Có cho điểm, tất cả các lớp học sẽ được các điểm cho học kỳ vào mùa thu này là (A, B, C, D, F). Điểm sẽ do mỗi giáo viên cho dựa trên bài làm và bài thi và hiểu bài.
Xin lưu ý là học sinh có thể có điểm rút.
- 8. Các em học sinh có thể làm gì khi các em không có máy vi tính ở nhà?**
Theo như cách làm việc của chúng tôi, các học sinh có thể liên lạc với hiệu trưởng của các em để mượn một máy Chromebook. Các học sinh nên gửi “điện thư” (email) cho hiệu trưởng của các em để mượn máy và cho những thông tin sau đây: Họ và Tên Học Sinh – Số ID của Học Sinh – Năm Sẽ Học Ra Trường – Hiệu trưởng của các em sẽ cho các em biết thời gian để đến nhận máy Chromebook. Máy sẽ được phân phát ở một địa điểm vào giờ ăn trưa. Nếu một máy laptop khác phải được dùng cho một lớp nào đó, như là Lớp Multimedia hay Lớp Computer Science, máy laptop thích hợp sẽ được giao cho để dùng.
Xin chú ý là máy chromebook là để cho các học sinh dùng trong niên học và sẽ phải trả lại nếu học sinh không còn học ở Học Khu East Side nữa.
- 9. Làm cách nào để các học sinh sẽ có những tài liệu hay dụng cụ bắt buộc phải có cho môn Âm Nhạc và môn Nghệ Thuật**
Chúng tôi đang có một chương trình để bảo đảm là các học sinh có thể nhận được tất cả các tài liệu cho lớp học của các em. Các học sinh học lớp âm nhạc như là chơi đàn ghi ta hay đàn dương cầm, có thể đến trường để học vào thời gian được chỉ định và học trong một nhóm nhỏ.
- 10. Những sách học cũ h ồi năm ngoái sẽ được trả lại bằng cách nào và các học sinh sẽ nhận được sách học cho niên học 2020-21 bằng cách nào?**
Đa số các lớp học của chúng tôi bây giờ có các sách học được lưu giữ trên mạng. Cho những lớp mà không có sách được lưu trữ trên mạng thì học sinh sẽ được phép đến lấy sách theo lớp đang học vào

thời khóa biểu được định sẵn cho trả sách lại và đến lấy sách. Các trường học sẽ cho biết thêm về cách thức, gồm có ngày và giờ, vào khoảng giữa tháng 7.

11. Các học sinh phải học ra sao nếu không có mạng để học ở nhà?

Nếu các học sinh không có điện thoại di động với một “data plan” mà học khu cho mượn và các học sinh đó không có dùng mạng hiện tại, chúng tôi sẽ dùng “hotspot” để cho các học sinh đó dùng. Ngoài ra, chúng tôi sẽ cho học sinh đến trường học để dùng tùy theo nhu cầu của các em. Các học sinh cần đến trường để được vào trang mạng của Học Khu hay các trang mạng khác sẽ được học trong nhóm chỉ có 12 học sinh mà thôi. Các quản trị viên của trường học sẽ làm việc để biết được các học sinh nào cần được đến trường để vào trang mạng.

12. Làm cách nào để học sinh nhận được dịch vụ giúp về tình hình và tâm thần nếu thấy cần?

Bất cứ học sinh nào cần hỗ trợ về tâm thần có thể liên lạc với Văn Phòng được gọi là Mental Health Office tại trường học của học sinh đang học. Phụ huynh hay người giám hộ cảm thấy lo lắng về tâm thần của con của họ cũng nên liên lạc với Văn Phòng Mental Health Office. Các số điện thoại để liên lạc có ghi sẵn ở trên mạng ở phần gọi là “homepage” của mỗi trường học.

13. Làm sao các học sinh học lớp 12 nhận được sự giúp đỡ để điền đơn xin học bổng và điền đơn để học đại học?

Các nhà cố vấn về học tập sẽ tiếp tục giúp đỡ cho tất cả các học sinh. Thời khóa biểu vào mùa thu sẽ có tiết được gọi là tutorial/advisory để học sinh có thể gặp các nhà cố vấn về học tập để được giúp đỡ. Các nhà cố vấn về học tập sẽ có các buổi hội thảo được gọi là webinars, có các buổi Zoom, và các buổi họp trong một nhóm nhỏ để giúp các học sinh điền đơn để học đại học và để xin học bổng.

14. Những nhóm học sinh nào sẽ được phép vào trường học để học trong lớp học ở trường, để được giúp và hỗ trợ?

Các học sinh có khuyết tật học trong chương trình như là: ID và chương trình Autistic “Tự Kỷ” sẽ được học trong nhóm nhỏ, học trực tiếp, được chỉ dẫn tại trường. Ngoài ra, học sinh thuộc dạng con nuôi, vô gia cư, và Học Sinh Học Anh Ngữ Trong Một Thời Gian Ngắn sẽ được học trực tiếp tại trường và được giúp đỡ.

15. Sẽ có thể thao hay bất cứ sinh hoạt nào khác không?

California Interscholastic Federation (CIF), trông coi các thể thao gia trên toàn Tiểu Bang California, sẽ thông báo cho biết vào ngày 20 tháng 7 năm 2020, là khi nào sẽ bắt đầu lại vào mùa thu. Sở Y Tế của Quận Hạt Santa Clara cũng cho biết là sẽ có cách hướng dẫn và các bắt buộc trong vòng vài ngày tới về thể thao và các sinh hoạt khác. Mục tiêu hiện giờ là cắt ngắn thời gian luyện tập cho mùa thu, cho mùa đông và cho mùa xuân. Các hội sẽ tiếp tục được gặp mặt trực tiếp và qua Zoom dựa trên số hội viên trong hội và các sinh hoạt được lên kế hoạch, theo như hướng dẫn cho số người được hội họp và giữ khoảng cách an toàn.

Thời Khóa Biểu cho Mùa Thu: Thời khóa biểu dưới đây là thời khóa biểu cho các trường toàn diện trên toàn học khu. Gồm có học 4 ngày trên mạng còn ngày (Thứ Tư) dành cho nhân viên làm việc chung với nhau và trau dồi nghề nghiệp vào buổi sáng và tiết tutorial/advisory vào buổi trưa cho các sinh hoạt như là cố vấn về học tập, nói chuyện với nhân viên xã hội, soạn bài toàn trường, và hỗ trợ từ giáo viên về học tập. Ăn trưa có tại các trường đến lấy và ăn từ 11:45 am – 12:50 pm.

Time/Day	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:30-10:00	Period 1	Period 2	No classes: Collaboration time for teachers	Period 1	Period 2
10:00-10:15	BREAK	BREAK		BREAK	BREAK
10:15-11:45	Period 3	Period 4		Period 3	Period 4
11:45-12:50	LUNCH	LUNCH	LUNCH	LUNCH	LUNCH
12:50-2:20	Period 5	Period 6	Tutorial/ Advisory Period	Period 5	Period 6
2:20-2:30	BREAK	BREAK		BREAK	BREAK
2:30-4:00	Period 7	Tutorial/ Advisory Period		Period 7	Tutorial/ Advisory Period

Dưới đây là một số trang mạng để hỗ trợ cho các em học trong lúc “học trên mạng” (distance learning). Những trang mạng được liệt kê dưới đây là để hỗ trợ thêm và nên dùng để giúp cho việc học tập của các em.

Resource	Website
Khan Academy	https://docs.google.com/document/d/e/2PACX-1vSZhOdEPAWjUQpqDkVAIJrFwxxZ9Sa6zGOq0CNRms6Z7DZNq-tQWS3OhuVCUbh_-P-WmksHAzbsrk9d/pub - kix.qnihjaybzd4
Gale Databases:	Access to various text, video, and images on a variety of topics. Click on the following link to access the databases: GALE Resources Access codes by school sites: GALE Access
Fiveable: AP Study Guides	https://app.fiveable.me/
Scholastic	https://classroommagazines.scholastic.com/support/learnathome.html
Exploratorium	https://www.exploratorium.edu/learn
Unique Learning (lessons for students with moderate to severe learning challenges)	ATP Middle School High School
Audio Books	https://learningally.org/solutions-for-home/overview
Understood.org	https://www.understood.org/en/school-learning/coronavirus-latest-updates